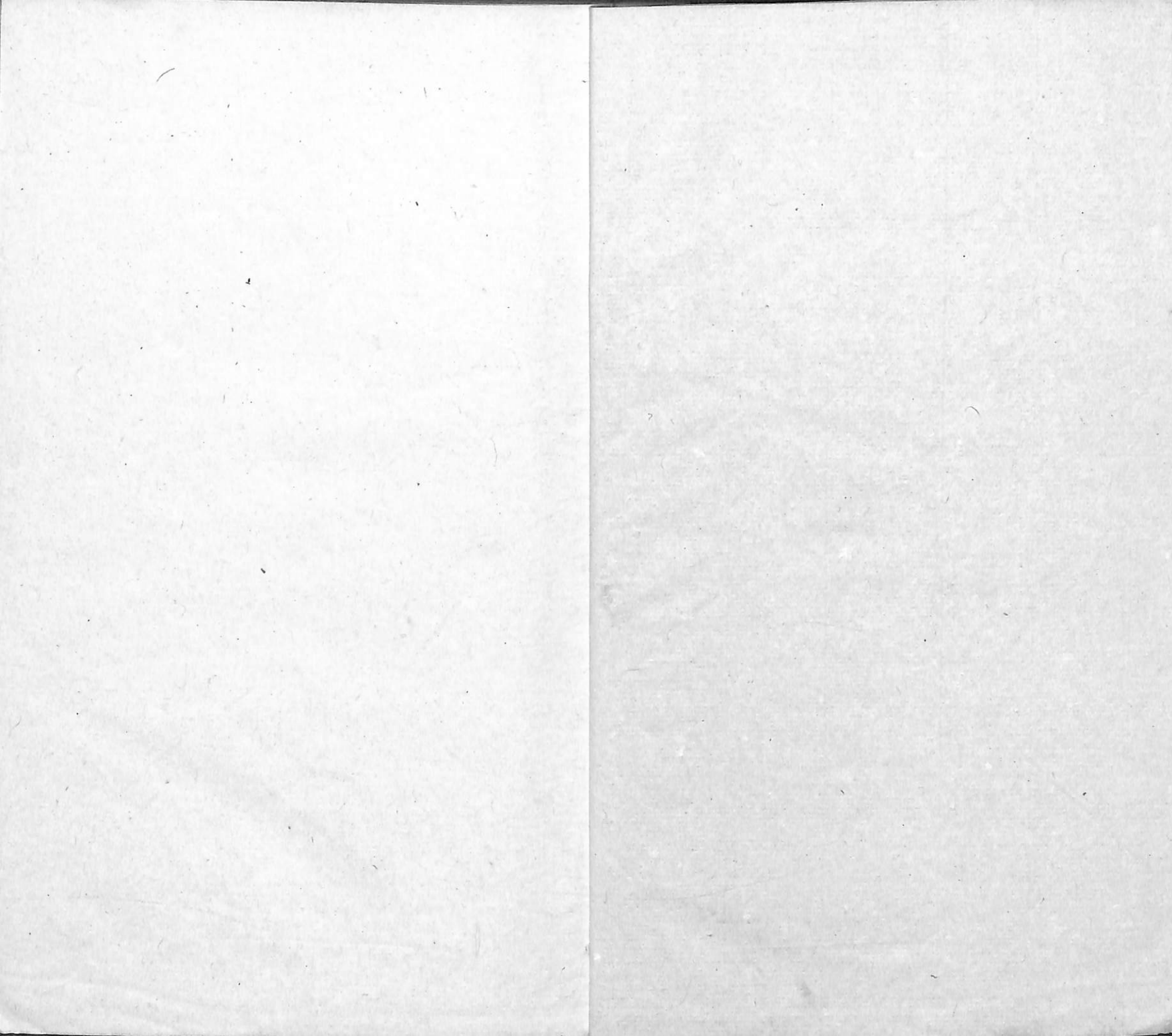


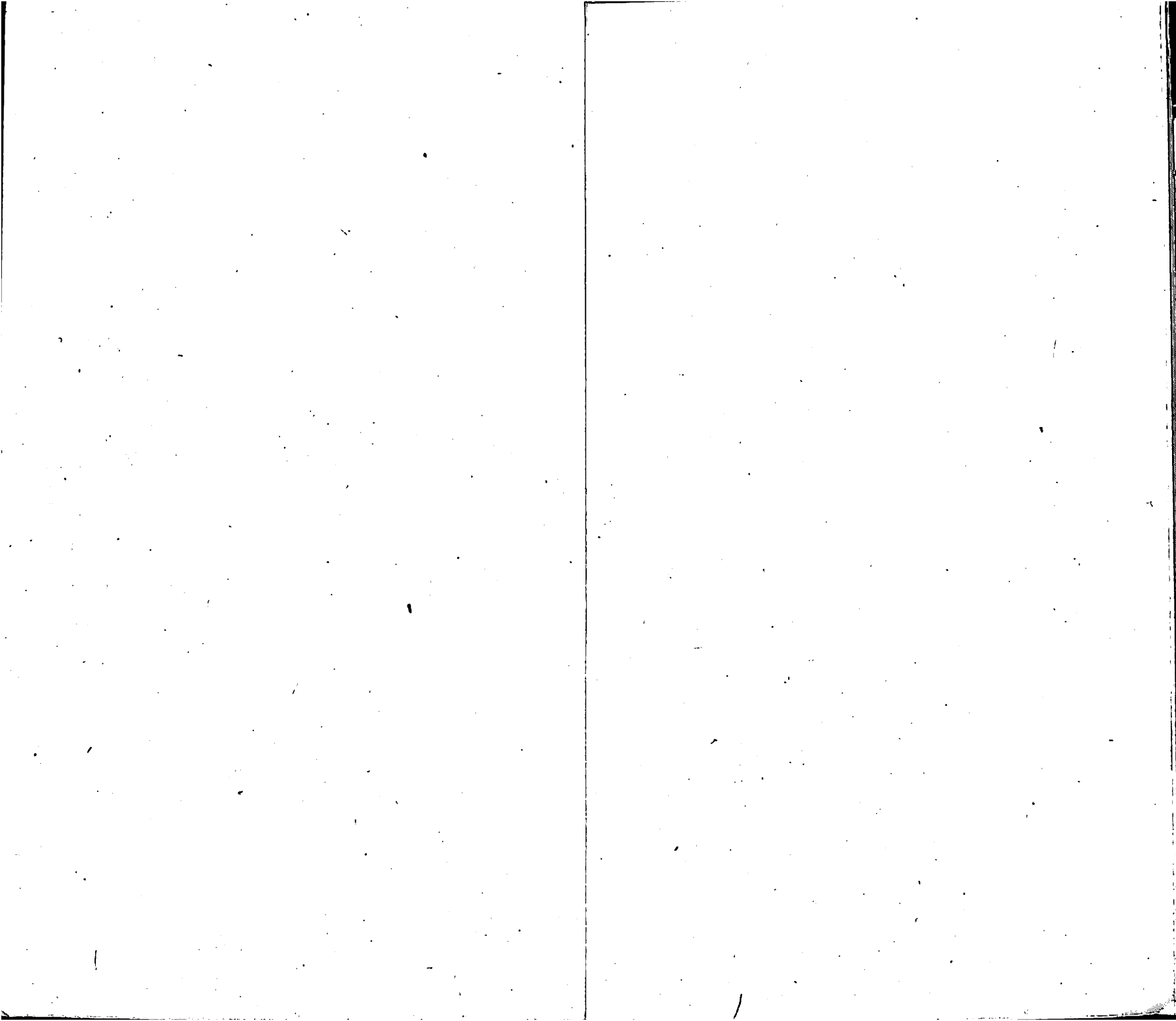
928
ケ
12

荆川先生文集

一
二







新刊荆川先生外集卷之三

公移

咨總督都御史胡

照得江北賊勢始因副總兵鄧城等諸將官不能禦之於海延賊登岸繼因諸將官不能遏之海岸延入內地四散猖獗前後積至六七千人巡撫李因見賊勢重大移咨 貴院及移書本司請發援兵一日再至比時本司巡歷崇明海沙方督諸兵船出洋打賊聞報驚惕馳詣浙省會同

貴院計議深惟



陵寢留都之重稍有震驚不敢辭罪先是 貴院會同本司具題用銀一萬兩募山東兵三千名至江南防禦比因江北事急蒙 貴院及本司各遣牌與原募沂州兵都司何本源青州兵把總邢鎮即令統兵駐劄淮揚聽巡撫李 調遣殺賊隨發守備高湜淑浦兵五百名賡畫沈遷桂汝攀烏銃手五百名周衝箭手一百名鎗手二十名葉燦處州兵三百名繼發指揮彭鶴年土指揮張空等鎮溪兵一萬二千名四月十四日牌遣副總兵盧鏜統領諸軍往江北應援 貴院以抱恙初愈不及自

行本司監督以往比十六日至嘉興忽得巡撫李止發援兵牌面土兵萬餘陸續已到崇德等處俱各驅回 貴院深恐賊情難定止將張空等七千名調發台溫殺賊而令彭鶴年一枝仍舊往江北應援盧鏜以圍賊於崇明三沙不及依期赴調本司遂將諸兵以行二十日馳至揚州是時賊分南北兩枝其北枝蟠據廟灣場其南枝蟠據如皋其北枝直衝淮安巡撫李 躬督官兵分為三哨叅將曹克新領巡撫中軍為中哨沂兵為左哨青兵為右哨大敗賊於姚家蕩共斬真從倭首千餘級

餘賊尚據廟灣巢四面流劫者又復竄入巢中是時南枝賊勢張甚殺趙千戶韓鎮撫及毛葫蘆兵殺傷頗多海防副使劉景韶屢屢告急巡撫李即回揚州本司亦適至相與會議南北分擊本司擊如皋之賊而巡撫李擊廟灣之賊二十三日本司行過灣頭十餘里比得報廟灣賊復張殺蕭千戶蘓百戶官軍亦多被殺傷巡撫李即移書邀本司同往廟灣擊賊而以南賊付之劉海防二十九日巡撫李與本司發淮安駐馬邏去賊巢七十里而軍五月初一日巡撫李以主客兵付

本司而身駐馬邏調發兵食本司移營至新溝東去賊巢十五里而軍露宿何本源營先是何本源及淮揚中軍指揮倪祿別領沂州班兵千戶王皋及南京兵部尚書張所遣家丁白虎等四十名已營新溝叅將朱仁千總苗騰與廟灣賊巢及諸軍隔河而營高湜沈遷桂汝攀葉燦周衝等五軍及邢鎮所部青州兵則隨本司往營明日午時本司率諸軍覘賊零賊適往北路劫掠而歸諸軍奮勇入巢烏銃手先縱激浦處州兵繼之主客馬軍鎗箭左右翼巢賊多中鉛彈馳被賊拖入巢不能

得首級遂抽軍還營是時廟灣之巢墻厚如堅城樓居平屋延袤三里深房曲巷險如設阱皆平時塩場富商所築以禦寇往年及今賊皆據之以禦我軍賊又燒絕外屋止留空墻以防火攻其背據大河搶船五十餘隻聯營浮橋通南北走路本司遂與巡撫李 約會曹莊村計議非南北水陸夾攻不可打船破墻非火器不可巡撫李 又與本司會議賞格有能破巢先入者賞銀一千兩本司還至營部署諸軍所從入高湜何本源等五枝客兵及主兵倪祿等由西大路填溝而入朱仁苗騰

由南路入仁素細為賊挫故恇怯又督發千總沈儒馬兵一百八十名潛師度河貼仁與苗騰戰又夜遣健士潛裹大母砲二子砲三十使詣朱仁營隔河擊賊船密票令朱仁埋木椿於下流淺狹處以斷賊船走海之路又以廟灣北通雲梯關賊走要路令邢鎮率青州兵一枝當北路邀賊令管火藥周需齋將軍砲子母砲佛郎機等火器以俟部署既定黎明諸軍移營本司自擐甲胄通巢而營諸軍既為本司激發又貪重賞爭先闖巢沈遷領烏銃先入淑浦兵跳賊柵而入處州兵繼之所昇

將軍砲等器亦至巢而健士亦已齎砲至朱仁營
兩河大砲與烏銃齊發聲殷原野墻毀船摧賊中
鉛丸死者尸疊墻壁間頃之賊出衝陣被銃打箭
射回回而復衝者頃刻十餘合驍賊四人升樓頂
而望一鉛丸落其一人餘賊滾雷而下賊益奪氣
先是覘之賊伏兵於北路林木中俟戰合將統出
我兵後賊每恃此得志本司恐青州兵不能獨當
貼以烏銃手四十名丁有德白虎等馬兵九十餘
騎搜林木出賊不意賊駭奔巢官兵邀之斬首獨
多日過午戰益酣賊盡銃突出青州兵小却塵起

軍奔本司據鞍整眾而歸賊不能躡是役也諸軍
共得首級四十六顆內從倭三顆而已南北共燒
擊船沉者十三隻烏銃手淑浦處州兵以戰於巢
中沂州兵以翼入巢兵後故皆不能多得首級而
驍兵爲賊死傷者獨多青州兵及馬軍以搜林戰
野故多得首級而死傷獨少沈儒故驍將從南路
入水手燒賊船賊鉛彈中死明日將休兵復戰會
江南兵備熊桴報至言崇明沙賊將有變本司身
兼江南北之責且料廟灣賊已無能為不旦暮擒
則走耳適會彭鶴年所領鎮溪兵五千名新到淮

安遂并留青沂兵共八千名與主兵同聽巡撫李
調度攻巢都司李忱所募土兵五千亦奉 貴院
牌遣駐儀真以待本司又檄守備盧相領海船五
十餘艘自雲梯關東下備賊走海邀擊本司身率
高湜等軍千二百名往崇明先是本司攻巢而通
泰捷報亦至兵備副使劉景韶身督遊擊立陞等
兵沿路逐賊日夜鏖戰賊遂大敗凡得首級三百
六十餘顆其詳具劉景韶揭帖中茲不煩述竊謂
本司素書生未經軍旅驅未嘗一日拊循之兵率
主客十餘營素不同心之將以攻據巢死鬪之賊

幸有小捷此皆仰仗 貴院面授方畧千里決勝
之筭與巡撫李 調度兵食運籌之力也本司南
北奔走深愧無功其廟謬留兵攻巢後事及崇明
賊情處置容續具外理合先咨 貴院煩為查照
施行瀕至咨者

行總督軍門胡手本

為軍情事照得倭賊泛海入寇至崇明三沙職督
率副總兵盧鏜都司楊尚英於四月十一日海上
邀擊斬獲首級一百十四顆于時職應援江北之
急留盧鏜等攻圍沙賊職至江北攻廟灣賊巢獲

首級四十六顆俱經具

題外職正在廟灣攻賊忽得蕪松兵備熊梓手本
言沙上賊久將有變而諸將推延猶未上沙剿賊
績又得總督軍門書促職過江至三沙督兵職即
發江北五月十五日至三沙是時賊已蟠據一月
而諸將未有一人上沙攻賊者兵法宜乘其新至
飢疲營壘未成擊之失此機會使賊得以鳩糧立
柵為堅持計而又得造有小船數十隻以備突走
矣職即督盧鏜與參將劉顯劉堂等於十八日率
兵上岸立營而職帶守備高漢等兵五枝及土官

張空所部鎮溪兵亦績至聯營而居職議立賞格
出銀示衆以為懸賞二十一日黎明合兵盧鏜率
烏銃先逼巢賊多被彈傷不能得首級賊分勁銳
先衝劉顯兵顯素驍將率部下郭成車梁等鏖戰
抵賊得首級六顆而盧鏜部下得首級二顆賊復
衝劉堂兵堂部下田應山兵最後不交鋒而先奔
劉堂兵逼巢者多為賊殺餘兵亦奔其部下王如
澄廣兵以苦戰亦多殺死盧鏜亦遂還營劉顯高
漢等尚戰于巢門頃之亦收兵歸衆議以劉顯將
先鋒而盧鏜將老營兵駐後各營整選鋒付劉顯

是時蘓松巡撫陳以告病候代於蘓州猶調度
兵食時遣牌督戰而巡按朱以憂去巡江江
任滿去交代未至職止與兵備熊梓從事海中至
六月初一日劉顯率選鋒攻巢賊閉巢不出是時
賊四面起土墻障箭銃墻內鎗齊立賊衆時出環
墻而趨官軍不敢逼巢賊亦不敢躡官軍竟不接
刃而還是時總督軍門遣遊擊王應岐率兵五千
應援又遣都司李忱所募土官吳九韶鎮溪土兵
四千赴三沙是日王應岐全軍至吳九韶兵四百
先至初六日會兵合戰劉顯將前鋒與王應岐等

分路入而盧鏜劉老營在後盧鏜選鋒兵攻巢得
首級三顆劉顯兵得首級一顆賊衝右哨王應岐
兵贊畫生負李應春被殺先鋒亦多殺傷者應岐
子光祖棄馬奔而免餘兵數千不顧主帥而先潰
右哨張寤兵亦潰是役也以老營堅故賊不能遠
躡而潰兵得徐還營劉顯亦收兵歸明日吳九韶
兵盡至名為四千實不及二千也蓋土兵張虛數
以冒糧賞大率如此衆議初六日進兵劉顯仍率
前鋒攻賊賊多為銃打死蜂擁出張寤兵先奔盧
鏜斬其一人開銃自打潰兵亦不能定賊數戰頗

輕易我兵徑追至諸營勢甚張盧鏜營舉放發煩
佛狼機連倒七賊各營亦發銃擊賊賊純退歸各
營共斬真倭首級十二顆是役也不藉火器老營
幾不守先是職攻廟灣皆躬自擐甲陣中及至三
沙以盧鏜劉顯有名宿將可仗又

國家方用以為總兵副總兵遂不復自擐甲而但與
兵備熊梓居老營督戰至是知諸將易進易退不
足盡倚乃復自擐甲入陣中至十一日復戰分布
陣勢指揮伍惟統把總田應山為誘兵布賊巢門
吳九韶劉顯苗兵分伏左右王應岐選鋒與張寤

兵左右綴為副伏兵欲誘賊入伏而夾擊之盧鏜
扎老營王應岐餘兵及王如澄兵左右翼以防賊
東西衝陣既定職擐甲徧巡諸軍促營中傳餐食
誘兵伏兵賊甚狡先為四層木巢以覘我軍一動
靜十里必見揣知我有伏誘之不出劉顯請撤兵
職曰合兵甚難少忍半時賊且出矣顯謬言軍飢
疲職曰適傳餐何言飢伏兵蔭草木間未嘗戰何
言疲也顯不能答而專欲收兵職遂前至誘兵所
見誘兵亦怯甚去巢尚三箭遠不能怒賊又昇火
器至巢邊火亦不能入巢賊以故不出應之職過

誘兵而前下馬獨拔刀步行過鱗魚港去巢二箭
盧鏜劉顯與左右爭向前抱持職曰柰何若此職
曰吾不能督諸將惟有自往死聞耳二將誓以必
滅賊遂扶職上馬還未半時兵竟撤矣明日復戰
布陣如前吳九韶士兵感激遂攻巢川苗兵次後
賊先戰頗得我烏銃手至是穴墻以通銃眼項鎖
銃手一人使彈士兵士兵一人死六人傷遂退究
我軍所以不能破賊之故有三札營太遠出軍五
六里而至巢賊閉門而卧開門而衝賊逸我勞其
弊一也立營既遠又無行營其弊二也烏合不同

心之將雜勇怯不齊之兵法者先潰勇者不能支
其弊三也職督諸將移營近賊諸將以為營遠尚
畏賊劫柰何近之又為諸將造行營木城三座進
兵又不肯用其所以宜急圖而不宜緩攻之故亦
有三賊已造有小船五六十隻勢必乘月黑潮滿
之夜出海搶船突上老岸則江南北之禍又自此
始其不宜緩一也陸兵進攻水兵守海職與兵備
熊桴晝夜風濤中者已及一月每見大風潮則福
蒼等船必壞數隻今入秋風惡久之船將盡壞誰
與守賊其不宜緩二也江南大旱禾苗稿死聚兵

太多饋餉難繼一日計口糧行糧火藥諸費不下
二千金萬一不給軍自生變其不宜緩三也職才
不足以料敵制勝權不足以督勵諸將致此殘寇
尚緩

天誅負罪負罪除一面候新降

敕書奉行一面調生力兵上沙會剿外為此合用手
本前去

貴部院煩為查照施行

照得本部欽奉

敕命欲圖長策須得兵糧數月詳細查算除各參將

所管細數已經具呈外至於一鎮總數未及併歸

一處仰中軍官即行查照要見該鎮主兵之數水

兵共是幾何陸兵共是幾何歲用軍需幾何其軍

需原用何項錢糧措辦船隻共是幾何原打造用

銀幾何每年修理由銀幾何各具大數回報不必

細開花名至於客兵雖無常數及難預定但以每

年通計之亦可見其大畧仰查自倭寇以來某年

調過客兵幾枝某年減調或添調客兵幾枝其客

兵或係徵調或係招募及每年用過募兵銀幾何

供給客兵錢糧幾何今年該調客兵幾何度用錢

糧幾何逐款查報以憑本部會同巡撫李 斟酌
區處畫一奏 請此係緊急軍情且本部復
命在邇毋得稽遲誤事一通行各屬

行巡江御史手本

為飛報賊情事本年四月初一日丑時據管理福
山港把總陳文麟呈本年三月二十八日辰時據
本港右哨武舉生王桂飛報本月二十七日未時
據沙船耆民王敬稟稱武舉生王耀哨至料角嘴
外洋遇見蒼船二隻係乍浦捕盜吳邦興水天源
說伊十九日在澚山寄船遇見倭船八隻槩船一

隻白榜船一隻共十隻亦灣在澚山果見真倭五
百餘人上山至二十二日被乍浦把總李希賢駕
領兵船前來攻剿圍在澚山思得澚山逼近吳淞
誠恐半夜脫走乘潮駕風瞬息可到合就呈報伏
乞轉行各港隄防仍乞添船益兵運糧并火藥前
來協助施行等因具呈到部據此切照自來禦倭
之策無人不言禦之於海則易禦之於陸則難是
以海上會哨會剿事例甚嚴所以圖難於易也澚
山去乍浦金山吳淞江三處各是一潮道里適均
係會哨所在今乍浦李希賢自二十二日圍賊澚

山甚好機會除金山原不泊船外而吳淞江坐隔一潮遷延八日不發一船一兵策應又希圖掩飾不早申報合干上司不知吳淞設許多將官許多兵船何用若使希賢孤軍獨克猶尚可說萬一船寡力弱被賊脫走或日久復有賊船繼至裡外合勢使希賢獨陷虎口致前賊逸出登岸禍不忍言則是吳淞諸將官之罪不容於死計今已失機會本部冀望或尚可為星夜奔馳前往吳淞親督兵船下海策剿用消燎原之禍於燭火之間緣本部才疎任微自恐無能為力伏望旌節俯臨前地督

率官軍乘機殲賊不使茲蔓地方幸甚本部幸甚合用手本前去煩為查照施行頃至手本者

咨南京兵部尚書張

為緊急軍情事照得海中餘賊蟠據三沙官軍圍賊已經兩月本司自江北應援還至沙上日夜風濤矢石間者亦將一月本司才迂智短諸將怯賊連戰止得首級二十四顆未見成功誠恐前賊併命奔突四出則江南江北貽患不小本司前在廟灣督戰親見貴部家丁白虎李廷玉等四十名驍勇善戰每陣衝鋒獲有首級數多除已為給賞題

奏外貴部保釐南都視江南江北原同一體三沙地
地平亦須馬軍乞遣白虎等前來應援立有奇功自
當從重給賞又江南素少馬匹有馬亦甚不堪戰
仍煩貴部多方區處借撥太僕寺種馬或動支馬
價銀買馬四十匹給與騎坐前來事完還官此皆
貴部軫念地方同心共濟之義亮所不辭也事在
緊要為此具咨其白虎等除江北巡撫李給有重
賞及筭首級給銀外本司分給與衝鋒銀四十兩
令淮安府轉解不知已到否須至咨者

咨鳳陽巡撫都御史李

為緊急軍情事照得海中餘賊蟠據三沙官軍攻
圍已經兩月本司自江北應援還至沙上日夜風
濤矢石間者亦將一月本司才迂智短諸將怯賊
連戰止得首級二十四顆未見成功誠恐前賊併
奔突四出貽患不小江北江南事例互相應援况
南北共海賊若捨船上岸不寇江南則寇江北是
江北之援江南亦自援也若不會兵殲之於海中
何以獨力禦之於岸上除貴院已遣盧相領水兵
防禦外其貴院原調遊擊丘陞邊兵煩分遣一千
過江南至崇明截殺設使邊兵已還或勢有不便

則煩遣義勇官丁有德等馬軍百名連人馬前來
及苗騰陳忠等驍銳步兵四百名至崇明應援在
江南則為恤憐救急之義在江北則為先事預防
之圖寔為兩便事在緊急千萬速發須至咨者

牌

示仰舟山倭夷人等爾輩竊據彈丸一隅之地若
朝廷動調大兵即時盪滅何足為難縱不殺死盡
了日長月久亦當餓死盡了何處可逃得死但朝
廷至仁矜念爾輩此來原非做賊只是各齎本錢
欲做買賣但是不奉王命私通買賣此則爾輩之

罪然終是與尋常做賊倭子大段不同又有一起
原是求貢之人又與做買賣的倭子不同又有一
起係是中國人偶與倭子私通買賣被其劫制剃
光頭髮一同做賊又有一起係是我兵為彼虜去
亦被劫制做賊凡此數等雖情狀不同皆是原非
有意做賊只是事勢激成至于負固險阻敵殺官
兵罪惡雖重情非得已外圍既合求生無路本職
本無才能未練兵事只是平昔慈悲心重二十年
守不殺生之戒雖一螻蟻蟲豸亦不忍傷况于人
命不論吾人賊人苟有一線可與求生之路豈肯

輕有殺戮尔輩亦多直隸浙江沿海人在其間豈不知我平生為人伏惟

玄天好生皇帝好生所以不遣他人特遣本職非為其能殺人正為其能生人也本職出京已稟廟筭尔輩若能舉衆束手自歸本職當力請于朝貸其死命係倭國人該送還者便與送還本國該安插者便與安插好處係中國人發還本鄉與父母妻子完聚天日在上吾不尔欺出死得生豈不快活若復不信吾言錯此機會執迷不悟魚遊釜中謂可長久尔輩雖愚不應至此則是我雖盡心為尔

求生尔乃自甘必死我亦無如尔何朝廷必將動調邊兵苗兵狼兵各處勁兵前來焚巢盪穴不留一人乃巴尔輩亦何利焉宜深思吾言無貽後悔

牌

為緊急軍情事訪得烏沙門洋山一帶海中處處已有賊船中軍官因何不行早報且福蒼等船布滿各港各哨平時養兵正欲得其一日之用若以守港為辭互相觀望不肯開洋邀擊坐失機會延寇登岸致令縱橫罪將何諉除本部親往吳淞江督戰即往定海巡歷閱視外謹遵

敕書嚴督之文為此牌仰中軍官即呈俞總兵督率各哨跡賊所在相機擊勦乃見本官平生義氣將畧勉之勉之各哨諸將官有逡巡避難不肯用命者可密切轉呈以憑遵

敕叅奏從重處治庶幾威克厥愛功可速成及據報到譚副使催督傳應嘉等象山殺賊功次乃緣譚副使素習韜畧練兵有方傳應嘉亦克用命成此陸戰之功深可嘉尚但報內不開賊船元從何港突入及稱王家壘登岸係是源派何官兵巡哨把守及斬首未經查數有碍題 奏仰中軍官即便

查明回報一行總兵官中軍官傳應嘉

為緊急賊情事除本部謹遵

敕書嚴督之文即日親往吳淞督戰外本官速催各哨諸將官即時開洋跡賊所在合力勦除毋得以虛文應故事自取失機重罪具職名船隻并開港日期回報及據本官稟稱各哨兵糧自正月到今未給齋裹無措而火藥鉛彈之類俱各缺乏照得兵糧火藥各有司存倘若海上失事將官坐罪有司亦不得辭其責但打賊如救焚不得於此時尚以兵糧不足火藥缺少為推調也本部即會同提

督軍門陳 計議兵糧自當速處火藥不俱所有
多少亦當速發本官即催督各哨向前殺賊若得
一船軍門自有重賞本部即當題 奏功次其或
遷延觀望坐失事機以致上岸滋蔓本部決不敢
雷同隱蔽一行副總兵盧鏜

為緊急賊情事賊船接至事勢可虞從來說禦之
於水猶易禦之於陸甚難此時各兵船不盡力擊
賊豈欲待其登岸乎都司楊尚英素稱才將總領
遊兵一帶海防干係甚重若能打破賊船數隻本
部當以奇功論薦其失事本部亦不敢隱蔽努力

努力其打破賊船賞格提督軍門已有定議可激
勵各哨儘力向前兵書云追賊如求亡子母得賊
東躲西賊西躲東至賊上岸貽害不小此時莫謂
水將可以避罪而專罪陸將也事急矣特盡苦言
一行統領遊都司楊尚英

為緊急賊情出格給賞事照得本部會議 軍門
賞格即今營前沙灣泊賊船二隻各官兵船有能
打破一隻連人船拿獲者當即賞銀五百兩內衝
鋒船加賞其斬獲首級數多或至三十顆以上真
正倭賊首級者另行給賞賞銀見在必不踰時為

此牌仰本官即出告示通行曉諭各將領兵船人等知悉務期盡力向前毋失機會一牌仰統領遊兵都司楊尚英

為緊急軍務事照得本部親往崇明巡歷督戰見得倭船前後六十餘隻連檣接艦盡往江北去訖江南自吳淞江以北至福山一帶本部親督盧副總兵官及都司楊尚英等密布福蒼等船截港哨海晝夜隄備庶可無虞惟吳淞以南至金山一帶沿海兵船難泊巡哨或踈深恐賊人乘隙登岸此宜責之陸兵本部會同總督軍門陳 將浦東至

金山一帶專責叅將劉顯同知羅拱辰分地截殺照得劉叅將驍勇智畧素稱才將羅同知文立軍功素稱儒將仰本官將金山柘林青村川沙南匯一帶海塘嚴設隄備哨得賊船一到須乘其新至飢勞整兵邀擊大挫其鋒專以截住海塘為責若使賊人越過海塘一步以致流却內地滋蔓無已豈惟本官自損威名本部定以失機從重叅論若兵力不足可即申呈總督軍門及本部量議添兵相助毋得延緩誤事至緊至緊一行叅將劉顯同知羅拱辰

奉敕賞功事據盧副總兵官報稱海賊泊崇明縣三
升沙船至二十餘隻人至二千甚是緊急本官統
領遊兵都司楊尚英把總邵應魁等運謀設策諸
船賈勇奪船至七隻斬獲真倭首級至百餘若使
此賊登岸不知流毒多少地方殺掠多少百姓糜
費多少財用保障江南在此一舉成功甚奇本部
愛莫能助除即為錄功題 奏外仰太倉州作速
動支海防銀十五兩其七兩買辦花紅羊酒送盧
副總兵處其五兩買辦花紅羊酒送楊尚英處其
三兩買辦花紅羊酒送邵應魁處少見本部同心

共濟之義且以激勵後來本部原奉

敕軍門糧賞聽與總督胡計議措處便宜而行有司
即時奉行毋得遲誤不便取回呈并繳一行太倉
州

為緊急軍情事照得平倭事例江南江北互相應
援本部原奉

欽依會同總督軍門江南江北督撫軍門經理海防
即今江北賊情緊急理合督兵赴援仰吳江縣速
撥水兵一百名給文差的當頭目押送跟隨本部
前往江北殺賊毋得遲誤自取重罪一行吳江縣

為軍務事照得自來海中打賊只打去船不打來
船習成常套貽患地方久矣今盧副總兵督率都
司楊尚英把總邵應魁等觸冒風潮之險殲銳賊
於大洋成此駿功從來未有于本部幾番下海之
意甚有光焉除具本奏功及以禮旌獎外又據報
崇明沙上有續到賊船十六隻登岸燒劫乃是天
心助順使此賊送死轉成諸將全功也本部以江
北事緊提兵往援不得親閱諸將破賊盧副總兵
可嚴督諸將衝鋒策應各要盡力向前毋使此賊
更得下海以致貽患別處地方若是功上加功

朝廷自有重賞若一踈虞是隳前功而招後罪也努
力努力一行副總兵盧鏜

為軍務事照得昔人言諸侯之守在于四隣今春
汛時月倭患雖熾然禦之於海禦之於江又禦之
於海塘禦之于江岸豈至盡是無策

國家平時養兵設官將何用之而稍聞警報只有塞
城門塞水關風縫不通委城外於虎口遂為奇策
甚至不論有害無害輕易將城外房屋折毀除塞
城塞門任從有司自行本部不敢干預外其近城
房屋苟非倭患逼近及與城垣委實干碍不許輕

易折毀使民無所棲若因不折屋以致失事本部
自任其罪不以累有司一行各屬

為攻圍殘寇事照得崇明舊縣沙上打殘遺賊千
餘人此係窮寇即使未能遽縛四面皆海船隻焚
盡亦斷無從容逸去之理若得逸去不上北岸必
上南岸貽患不小為此遵照

敕書遣指揮楊杞賫牌嚴督盧副總兵兵備道轉督
各該會勅官負著晝夜隄備相機戰守毋致踈虞
一應兵糧火藥應時急需等項作速查給毋得違
錯未便一牌行浙直盧副總兵蘓松兵備道

為軍務事照得賞功一節須恭衆論乃協人情提
督軍門李原會同本司出示賞格有能衝鋒向
前打破賊巢先入者賞銀一千兩此賞只以入巢
為重當時本司在營中理合會同提督軍門聚衆
集將查係是何將官部下何軍首先入巢衆論難
掩則一舉而事定今本司既辭提督軍門南去崇
明勤賊而官軍十數枝亦分為兩處前銀乃獨解
至本司憑何斟酌衆情歸於一與理合送還軍門
以俟巡撫都御史李細訪衆論歸一自行給散
仰府轉呈都御史李處查照施行一行淮安府

為軍務事照得本司原奉

勅書會同總督及江南江北巡撫經理海防江北賊情緊急理合應援行至淮揚等處地方除巡按御史陳行海防道已給賞過土兵頭目銀六十兩外漕運都御史傅齋發助軍米一百石巡鹽御史李齋發助軍銀六十二兩本司若欲辭之則非所以承其同心共濟之美意若欲受之則本司於錢糧毫髮原不經手理合轉發軍前給餉同知党淳即呈提督軍門李收作軍前給賞支銷則軍士皆荷諸上司投醪之惠而本司亦愛賜多

矣一行淮安府同知党淳

為軍務事照得倭夷作孽自干天誅一戰於姚蕩而斬首千級再戰於廟灣而巢穴震盪賊膽已破勝勢可乘仰諸營將士各宜環繞賊巢築立堅柵第一斷其寇鈔之路第二截其走海之路相機合擊務期殄滅以收全功毋得踈虞致賊脫走本司暫往江南區處軍需即星馳至營中會同提督軍門李嚴督諸將剪滅此賊諸營將士宜悉此意為此牌仰中軍倪祿即便傳達各營將士一体遵守施行一行各將領

為緊急軍情事照得官軍逼賊巢立營隔上套港
東西四營須要互相策應賊犯西營則東營策應
東營則西營策應其策應兵以三分為率二分過
港截殺一分伏賊歸路邀擊遇夜尤須緊防每近
夜諸營各定暗號為約賊發舉號則策應兵速進
聞號不行策應者依軍法又訪得賊人一半在老
巢一半在蘆葦儘着我兵扎營儘着我兵放火毫
釐聲色不動此其中必有謀士其事必有深機夜
中緊防各營須遣驍兵埋伏要路毋墮賊計一行
盧總兵叅將劉顯劉堂守備高湜

為緊急軍情事照得陸兵即已上岸劄營進逼賊
巢水軍恃陸兵上岸則衆心必懈賊計以陸兵上
岸則水防必踈勢必乘夜用小船衝突水兵諸船
仰水上諸將遇夜尤須嚴備其緊防時候昨已遣
牌慎之慎之毋墮賊計內中邵應魁陳文麟分守
老鶴嘴南北二角尤是賊小船必衝之處更緊更
緊一行鄧總兵都司楊尚英把總邵應魁陳文麟
鎮撫包守正

為緊急軍務事仰太倉州遇遊擊王應岐兵到支
十日行糧定要都給與本色米以便食用不許折

與銀子柴蒿亦要給與一半本色一半折色不許全給折色如違以失誤軍機論罪一票行太倉州為緊急軍務事即據太倉州哨探人回報李忱吳州同所領土兵並無消息縱使極快計非十日不能到此今據叅將劉顯所呈諸將所議此不過將官共作推延之計而已賊已開港通老鸛嘴此必乘昏夜連艚小船衝出或搶奪福蒼等船或上老岸事勢在旦夕之急而欲待合兵于十日之外不知一有疎虞獨使水將任其咎乎抑陸將亦分其罪也除已經票行外仰本官稟盧副總兵督同

諸將再加詳議事機遲速回報一票行叅將劉顯示倭夷人等汝等背逆

天道侵犯天朝

皇天震怒送汝死地今

朝廷命大將統兵十萬剿滅汝等陸續抽換先遣一萬上沙殺汝等一番抽回再換一萬上沙換了十遍汝等不殺盡了何處逃死近日小小一戰汝等頭領一箇已被我殺了汝等殺了一箇便是一箇我兵朝添暮換無有盡時我兵火銃千萬管火藥千百擔不盡殺汝決不肯罷汝等已在必殺之地

不消我兵上陣殺汝但四面遠遠守住汝等糧食
勾得幾時雖不殺死亦當餓死盡了况汝等倭夷
今年盡遭厄運江北浙東今年被我大將統兵俱
殺盡了一箇不曾逃得汝等豈不聞知今大將憐
憫汝等雖是惡氣亦是天地間並生並育之物特
為汝等開一條生路汝等肯聽吾言各自求活第
一盡數送出中國被擄人口第二將內中作惡的
倭子斬却首級二百顆來獻其首級須要箇箇真
倭不許將被擄人充數吾自認得汝等依得吾言
然後許汝進誓狀永不敢侵犯

天朝放汝回去以彰

聖朝淹覆至仁汝若不聽吾言必有後悔再三思之
作速來報

為軍務事照得賞功惟當亦貴惟均據淮安府呈
巡撫都御史李 批詞深見該院謙不自居以主
讓客之美意但賞功之典係一軍耳目衆情勸沮
不得妄爭亦不得妄讓巡撫李所定八巢功次以
沈遷桂汝攀烏銃為第一高湜兵次之葉燦兵又
次之據當時實事誠亦如此但諸將得言入巢不
得言破巢既無全功豈宜全賞况馬軍擁護入巢

之兵豈得槩謂無功而何本源沂兵以護入巢兵
後死傷獨多皆宜量與分賞今沈遷桂汝攀高湜
葉燦等兵共一千四百餘名領銀七百兩挨次分
給以成巡撫李功疑惟重賞不踰時之義其馬
軍白虎李廷玉等駢銳不羣衝鋒有素當時攔轉
逃退之兵尤為有力合分銀六十兩每人給銀一
兩伍錢丁有德等馬軍五十六名居白虎等之次
濮竒領馬軍四十騎擁護本司亦為有勞每人各
分與銀五錢丁有德濮竒各一兩共銀五十兩何
本源頭目將繼先等給與銀二十兩其七兩稟巡

撫李分給中軍倪祿等與各營馬軍則賞功當
而且均矣已上共銀二百兩其一百兩合歸之軍
庫以待巡撫李賞後次有功人役共該發回銀
三百兩俱付原差吏收領并仰該府轉呈巡撫李
知會如白虎等已回南京該府即將前銀六十兩
轉解南京兵部尚書張處分給黑夜拿涸水之人
不管是兵是賊也深見本官督率勤敏部兵効力
除巡夜官并捕盜量與給賞外今給賞本官銀牌
一面少見嘉獎之意可更加意隄防也票行把總
邵應魁

為緊急軍情事照得盧副總兵叅將劉顯等已刻
期六月初一日統率各營兵萬餘進剿賊巢懸賞
銀亦已發訖二千兩至期又以待遊擊王應岐官
兵都司李忱土兵會齊合剿為詞若待兩枝兵會
齊合剿不知又是幾時今圍賊已經月餘事勢緊
急據走回被擄人口皆稱賊已造有小船七八十
隻賊人自知必死勢必冒死求生若乘月黑潮滿
之夜駕船衝出港門及扛船隨處下海或搶奪我
福蒼等船或徑上平洋等處老岸是謂縱虎出匣
禍豈勝言今盧副總兵已陞浙直總兵劉叅將已

陞副總兵均有地方水陸之責不知二總兵能保
必無疎虞乎請具連名押字結狀回繳一行牌差
徒步沈元

為緊急軍務事照得明日合戰攻賊守備盧相兵
從北路入仰盧副總兵分撥麾下選鋒二百名協
助其把總陳習領兵三百名與盧相會合并仰盧
相與南路兵將約齊同進臨時以號砲火箭等為
信毋得先後誤事一分派各將領進兵

為緊急軍情事照得都司李忱管領土千戶吳九
韶等土兵四千四百名驍勁精悍素冠諸軍李忱

自請獨當一戰銳志可尚仰盧副總兵多方調度
其原駐扎各營自行照舊聯合進兵不許逗遛觀
望外待李忱督兵進攻之日諸營自駐營中遙為
聲援不得混亂同進爭功其土兵若能奮勇掃空
巢穴殲盡醜類依提督軍門原定賞格銀一萬兩
首級獲多另筭其都司李忱本司當以奇功論薦
若或逗遛退縮失機誤事罪亦有歸決不輕貸
殊筆批李忱進兵之日恐鄉導無中用者仰生員
顧國帶領周文昂及家丁等聽候水官土兵分路
進攻其烏銃手用些與否李忱自稟盧副總兵計

較

為嚴督水將防賊事都司楊尚英把總邵應魁陳
文麟千戶濮大有鎮撫包守正等四月間水戰獲
賊本司已將奇功論奏及議增水戰擊來賊加於
擊去賊銀已奉

旨下兵部題覆外今賊在三沙欲駕小船乘潮奔突
勢甚急危仍是楊尚英等督船防守頃念本司不
敢負諸將之功諸將亦宜不敢負本司一段苦心
晝夜巡邏毋致疎虞一或致賊奔突生禍是隳前
功而招後罪也努力努力毋怠毋怠

為懸賞以激立功事除提督軍門陳 另自懸賞
外今差千戶李錫指揮童華發去總督軍門胡
差官齎到銀五百兩付盧總兵營內以為懸賞之
用當即同都司李忱會齊官吳九韶等傳示仍收
盧副總兵營內待土兵立有奇功即行給賞仰州
縣照依發去木城式樣作速造完聽候取用毋得
遲悞常熟長洲縣吳縣崑山縣吳江縣嘉定縣太
倉州俱一百架華亭縣二百架上海縣一百五十
架仰盧副總兵劉副總兵只除各營守老營兵不
開外即具各營選鋒及隨征兵數并謀官兵分謀

路進攻限即時回報各營官軍有能協力進攻燒
盡賊巢一屋不留者雖無首級賞銀三千兩均分
若止是燒毀一處兩處三處大賊巢與給賞不在
此例其有能掃蕩巢穴殺盡賊衆除首級一一另
算外仍賞銀一萬兩的不虛示官兵臨陣退縮者
斬兵官搶奪首級者先割耳記號後行軍法處斬
本司因接 勅暫至大倉州仰盧副總兵督同叅
將劉顯等整飭官兵固守緊要毋致疎虞責有所
歸一牌差百戶趙恩

為緊急軍務事照得守備高漢等兵跟隨本司南

北策應已經兩月理合休息況已離營入船暫撤
至太倉州養其銳氣聽候本司即調殺賊外常鎮
叅將劉堂昨具呈請撤兵回江陰遊擊王應岐兵
五千亦宜漸次撤回但一兵撤動人人各思休息
止靠盧副總兵叅將劉顯主兵二枝誰與共防劇
賊若不量為撤減則又供餉艱難且暑月聚眾疾
病易生仰盧副總兵蘓松劉叅將會同蘓松兵備
道詳細計議先將吳九韶張宰麻兵二枝指揮朱
尚禮統手三百四十名量給牛酒令其與主兵協
力固守務期破巢成功外其劉堂兵該撤與否王

應岐兵該撤幾何定下該撤之數一面發遣一百
呈繳本司不拂人情不誤兵機乃為允當本司一
面區處新兵過沙其劉顯馬兵八十及海防同知
羅拱辰尚有廣兵在上海各宜陸續取至沙上以
待併力合勒毋違一行盧副總兵

三沙之賊造有船隻勢將突走諸將莫謂如舟山
廟灣賊逃也罷了不知三沙局面正與廟灣舟山
不同舟山之賊富賊也廟灣之賊飽賊也又捨得
造得有好船隻所以一逃就出大洋去了三沙之
賊窮飢甚不特巢中並無數兩銀子飯米亦不敷

還鄉且造有小船亦甚不堪出洋所以一遇必拚死搶我船隻突上老岸如機虎出檻必不肯搖尾去了勢必噬人以飽我若不預先說破諸將慮不及此恐錯做舟山廟灣看了悔之無及仔仔細細一行示諸將官密語再三沉思制賊小船衝突之說灘淺處多釘暗椿薄皮船遇之必碎此一說也昨已奉告矣先發制人一着惟有望斗上做工夫然必須以利使人惜不得銀子每夜揚都司邵把總盧守備等各水軍編定福船十隻每一隻望斗人一夜給與銀一兩使一夜常有人坐在斗上

看賊動靜雖月黑之夜賊若擡船撐船未必無一把兩把火光我船便可做手脚不患於大船趕賊不上也月明之夜則斗上纖悉必見正與彼四層望樓是對手本事至如小船叭喇唬八槳船宜多置銃手既不戰亦宜量與給賞多布之八槳叭喇唬中火器既多賊來便死打又有望斗內人先報賊動靜不患於小船制賊不下也一隻船望斗人每夜與銀一兩毫釐不可少就是一月浪費銀三百兩亦說不得支得一月賊必擒矣恐公惜費誤了大事今先遣牌在太倉州將我原寄銀先支一

百兩用之一笑一笑望斗人若報賊的當水軍因
以成功則望斗人即當給與衝鋒重賞若有誤事
定以軍法斬首蓋賞重則罰亦重也每夜與銀一
兩分毫不可與頭目人尅落必使望斗人一得
實惠至囑至囑江南揚尚英等船定八隻或七隻
或江北盧相等船定二隻或三隻一體給賞此事
并與盧總兵議之

行各將領論三沙賊勢
烏銃手不許割首級亦不暇割首級其賞與餘軍
照數分給假如百人為率或烏銃手十名餘軍九
十名烏銃手居餘軍十分之一或餘軍內得一首

級該銀三十兩則烏銃手得銀亦十分之一共分
銀三兩或烏銃手五十名餘軍五十名烏銃手居
餘軍二分之一餘軍得一首級則烏銃手亦得銀
二分之一共分銀十五兩人數搭得多寡分銀數
多寡率照此例筭照得三沙巢賊於七月十六日
夜間潰走而本司已於六月十二日密督撫軍門
李云若不會兵殲之於海中何以獨力禦之于岸
上賊一突走江北江南必兩受其害若必知有今
日之事者屢有牌調丘陸過江會勦既推調不赴
及有牌催曹克新接管會圍兵船又不赴今賊竟

突走公然上岸深入劫畧更無攔阻若使江南將官能禦之于海則賊不得渡江北將官能禦之於岸則賊不得上今江南將官失機之罪已萬無所辭江北將官若不能竭力堵截致使四散衝突罪又何逃又聞廟灣一帶仍有賊船若兩賊合夥害不可言本司謹遵

敕書嚴督總副叅將巡海兵備守巡等官已至揚州督戰為此牌仰副總兵曹克新嚴督備倭把總等官將餘東倭上緊殺截不許西過通州一步及過斷兩賊不得合夥如違定以失機從重叅奏奏

仰副總兵劉顯上緊領兵至揚州截殺立功贖罪毋得時刻遲誤

仰盧總兵駐劄鎮江以遏南北之衝毋得遲悞為軍務事照得三沙賊情緊急于時巡撫陳以告病候代於丹楊巡按朱以憂去巡江交代未至蘓松無上司本司以地方保障干係不自揣分僭承人乏謹遵

敕書進勦機宜而行欽此牌仰原領兵生員范士清耆民嚴亦嚴大年等選募驍兵三百人以備衝鋒之用當時並不曾給有顧募銀兩止令太倉州給

與半月口糧共銀一百八十兩今賊去而兵無所用原兵住劄蘓州半塘寺本司又方在我躬不閱遑卹我後之時仰該道即便呈 巡撫都御史翁欽依南北會哨事例况屬貴院與本院同心并力各請嚴督三處領水兵官整脩船艦晝夜緊守三門勤勤會哨以防春汛毋得一時懈怠則門戶既固堂奧自安若三門稍有疎虞至不得已而守金焦兩岸斯為下策與無策矣為此理合移咨貴院煩為查照施行并乞為咨瀆至咨者
仰蒙

聖恩給發餘鹽銀賑濟飢饉撫臣若不能奉宣德意着實舉行豈惟上負

聖恩抑亦得罪百姓溝壑之推誠自己致除前已行文府州縣着令先儘在倉米穀多方遍處賑飢煮粥及近又行捐捧事例外今本院特發餘鹽銀散給各府從公轉發極災次灾州縣揚州先發二千五百兩淮安先發二千八百兩鳳陽二千兩廬州一千三百兩滁州六百兩徐州四百兩和州四百兩此銀或給本色或糴米煮粥務使毫釐絲忽一一盡到飢民身上若有州縣官忍心害理逆天妬

民那移別用侵尅入已豈惟憲典所不容抑亦鬼神所不恕陽誅陰譴理無可逃本院本欲到處巡歷務察奸弊以行實惠即今卧病沉重無可柰何為此特託四府良有司上前兵或仍留用或即行散遣或令劉副總兵帶至江北截殺一候巡撫翁明文准上毋得遲誤一行蘓松兵備道

據劉副總兵差人來報提督巡撫李手本前去淮安殺賊已悉即今陰雨連綿陸地成澤若奔走泥淖是賊所長我兵兵馬步俱難着力况劉副總兵江北道路險要未曾熟諳進兵之時宜自仔細慎

重瀕問本處兵備官討精熟地理好鄉導仍自斟酌若料賊所必走之路預發一枝勁兵遣一小將夜伏遊擊可成奇功蓋賊必謂我雨夜無人防禦他亦是出其不意也百凡仔細仔細務算萬全無得輕敵

為緊急軍務事照得廟灣勦賊之路原有兩條一條從寶應拖船過埧水路自清溝喻口進攻則兵勢既便而饋餉亦易一路從淮安至馬邏陸路進攻則兵勢既迂而饋餉亦難况今雨水連綿馬邏陸路必成沮洳則從水攻之似無可疑但兵難遲度賊情

多變巡撫軍門李既調劉副總兵與本道同事本
道又在地方熟知地理險要諳練賊情宜何處邀
截何處設伏仔細與劉副總兵協心計較共期成
功豈不美歟其精熟地理鄉導夜不收人等可遣
七八人付劉總兵

為緊急事照得前賊既被官軍摧拉困蹙沿海潛
踪勢必捨船開洋仰本道嚴行各該沿海守禦將
官務要先將各港民船盡數抽開毋為寇資沮洳
之場設伏邀擊水火并攻期盡殲之非止殄目下
之兇醜兼絕將來之垂涎如昔人所謂除惡務本

殄殲乃仇者事在垂成可不勉歟本司亦定以奇
功論不敢負也昨本司督副總兵劉顯領兵過江
會勦蒙軍門李已調往廟灣等處一應兵機有該
彼此策應去處仰本道徑自約會夾勦務期協心
戮力無分彼此其丘叅將原領兵馬交承之間擇
人須謹不知今係何人管領可具名回報一行准
揚海防道

照得賊為江北官兵殺敗沿海逃命勢必捨船開
洋但兵家有窮寇難追困獸死閉之說況沮洳之
場尤須擇地本總毋得自恃驍將貪進輕敵一應

設伏邀擊務求萬全不墮賊詐且本司近得巡撫翁書陳山報有賊船金山一帶不無可虞若賊已渡淮北出或下海開洋本總即便撥兵南歸毋得失誤兵機至囑至囑

照得本司新奉

敕書專以訓練土兵為重而訓練土兵之官莫要於巡海兵備守巡況即今已及秋半轉眼又是明年春汛若不及時訓練有警何以待敵為此牌仰按察司轉行各巡海兵備分巡遵照

勅書事理將見在水陸土兵造成二冊其一冊開具

各兵年貌籍貫每年工食銀若干其一冊須要從新簡閱分為上中下三等編為隊伍每二十五人為一隊立一隊長百人立一百長千人為一哨立一哨長務要強強有辨體統相聯及至臨戰庶不誤事造成二冊後乘此秋冬間隙各該道親自下場操練毋得轉委養尊操練兩月之後本司陸續調操及巡歷各地方閱視其有仍前虛應故事不堪應敵者本司決不敢姑息不待臨戰事敗先行從重叅奏其二冊俱限半月以裡送本司查審毋得遲悞

一本司原籍武進人去杭城僅四百餘里本司職
掌皆係兵馬機密尤不得不嚴為關防況近來鎮
江拿使雕刻本司關防罪犯係是蘓常之人雖自
干重法旋即抵罪然人情易於詐偽大畧可見本
司原籍止有二弟一子俱係生員家人宗族亦並
無人出外經商買賣敢有指稱本司家人鄉里親
識在於地方肆行詐偽誑騙財物者應捕人役即
便擒拿送司審問得實依軍律治罪捕人重賞其
有通同容隱及容留之家一体治罪不饒
一本司平素未習案牘然不敢不盡心焉雖軍書

旁午之時一牌一票悉是自行起稿吏書人等止
是謄寫抄錄並無一字干與及一應聽斷悉是本
司自行主張並無採問左右之言所屬文武職官
宜各相信若有窺伺間隙交通內外漏洩軍情者
訪出依軍律從重治罪

據該道報稱劉莊一場將次成巢賊雖摧殘已甚
而躡躅可虞若巢穴一成則四突之勢在彼劉莊
去興化百里而遠西路之防不可不嚴仰該道益
展奇畧一面把截要路一面嚴督諸將相機進剿
火攻夜擊皆所必用務在早平殘賊以靖地方仍

行劉副總兵知會

為獎勵効勞將官事照得原任守備高濂西楚南
吳千里報効浙東江北幾歲橫行糾我同袍修我
戈矛廟灣險巢而爭進撫義旅均其醪續淑浦火
戍而忘歸罪本可原功亦足錄分給與江北巡撫
李 解到八巢銀二十兩見本司優獎之意

為專委任省繁文以省繁費事照得各衙門倒換
循環勾稽錢粮本是巡撫職掌但事體則須自上
而下該道治目本院治綱乃為得體今各道既有

循環簿倒換本院又有循環簿倒換至各上司及
本府又各有循環簿倒換文移雜背遂使書手敗
筆成塚無非為謄寫循環之故公差往返如織無
不是倒換循環之人紙札盤纏使用不知一年費
却幾多銀兩且海防兵備等官國家託以一道戶
刑兵馬之重豈有本院不可託以查考數本循環
之理為此仰各道轉行所屬衙門以前造循環三
副一送本院一送各道者今止造一副并送該道
一季通完之後止開具一手本其衙門循字簿一
扇錢粮收放共若干某月某日到道倒換訖某衙

門環字簿一扇錢糧收放共若干某月某日到道
倒換訖每季差人送院以憑查究則是一張紙抵
却百十本簿子一次差人抵却百十次差人事體
既悉從簡便而奸弊亦未嘗不革豈不痛快

為照潰兵之亂止因三四兇徒縱酒斫傷隊長遂
至畏罪脇衆奔突搶擄兵船勢頗猖獗本院恐其
將東下海則罪人難得且沿海兵船多其黨類萬
一鼓衆事未可知是以本院密布下江兵船及行
南北兩岸并力夾勦又身至瓜洲斷其海路賊知
勢窮爭縛首惡餘黨束身投降一人不逸此皆將

士之力地方之福也本院不能弭亂幾先自知愧
罪理合移咨

一各道餘鹽銀子及截糧事不蒙

准行終不然任從數十萬生靈餓死只得別有
區處須預筭下難靠臨期

一通州屯下重兵若有寇則又有客兵屯聚計筭
通州所出糧穀得兵喫否恐臨期不免騰貴則
通州該何路糴買或是先將軍餉銀上江糴米
從江路運至通州積下若米價騰貴則銀米兼
支與軍家為便何如柴薪亦須預處

一飢民煮粥須要各處開場官不穀用該用何官料理

一佃戶飢餓責在本田主身上稍稍借貸度日有收之年送還田主諺所謂羊毛出在羊身上亦免其流移荒白田土佃戶俱便何如

一查各道及所屬犯罪有力之家情有可矜與力能出穀百石以上者議免罪名量准穀贖所謂失一人之不經以全百人之命何如

一贓罰原為糴穀備賑今三院贓罰齊出賑飢上年已有事例今年之飢比上年不知幾倍三院

贓罰不知便可議處給散或仍用題本否

一總兵卧病通州屯下七八千重兵控扼最險江海之冲眼下何人可以權攝攝官與真官不同須得才望可鎮壓者何處尋來不然誤事不小

一總兵部下官自平日稍有幹才可託得一臂之力者水陸是何人

一萬一飢民嘯聚本鎮西北不免盜起東南又有倭子則兩頭俱動其緩急輕重機宜雖在臨期斟酌應之然有須預籌者西北盜起用何將何兵支當倭賊起全靠何將何兵支當

一若倭賊早發平時所恃制倭者馬軍耳山西馬軍既不得來賴曹馬軍亦調未到步兵亦未整齊船未修艤彼先發制人我如何支當

一江北保伍之法前院經畧深合古人節制之意但行軍須預選鋒一隊或抽去三五人則不免折動保伍之法或選鋒之後重編保伍則又急促而煩擾然則選鋒與保伍相碍如何為處

一泗州守備居鳳 二府之中本院欲駐勁兵一枝所謂以無用為用也原有一千人必須沙汰疲弱增補精壯至於更欲添兵一千不知合該

何處補足若就近招募則恐人情難托若用客兵則守備管不合作何處

一各處只見今年馬兵取勝紛紛討馬不知馬兵只是兵家一奇且本院費盡氣力止買得二百匹馬亦不知得完與未就使得完亦不彀補上年虧欠之數馬還是該添與不該添若是該添何處取馬如鹽城叅將呈請添馬二百匹從何取給若添二百或別用騎將或不別用

一今年大旱百姓受了苦官兵討了便宜倭子失了利若明年雨水調勻則江北江南十日半月

下雨亦是常事今年燥地盡作沮茹若使如此
不特馬兵且高閣起步兵亦無處措手倭子如
老鼠一步噴進一步乘雨漸漸深入作何區處
一有其勢必然難屯軍馬守望官兵所必躲而其
地又極險要賊人所必登如丁美舍是其一處
他處多有類此者既靠不得人守作何區處

照得調兵必有勘合過關必有文引今山東無藉
之徒假以投軍為名或詐稱係是浙江江北軍門
調遣既無統領又無文驗少則三四十多則二三
百闕然成群各執長鎗短棍閒時則安行徐步伺

便則搶擄劫掠到各處軍門挨投做軍若受之則
來者紛紛不已若拒之則去者沿路愈肆劫掠或
潛躲地方一意為盜近來江北獲住大夥強賊多
係此輩蓋山東皆然而青州為甚近有山東兩司
的當士夫過此極言青州素係耕田之民今盡拋
荒田地皆往東南投軍亦無意殺賊只在擄得一
飽而歸耳如此不已釀成禍亂不言可知為此合
咨貴部院出給榜文嚴行禁止張挂山東江北界
上徐沛之間及移咨山東巡撫一同禁約非有明
文調發不許擅出百里之外違者從重究治庶幾

軍政以肅禍本潛消

為第一緊急軍務南北會哨事照得江海之防除
海洋巡哨外其海賊入江由江兩岸登陸之路康
角嘴營前沙南北相對海面約濶一百四五十里
為第一重門戶狼山福山相對江面濶一百二十
里為第二重門戶周家橋與圖山相對周家橋北
岸至順江洲與江南分界江面約濶六七里順江
洲至新洲夾江而約濶七八里新洲夾至圖山南
岸江面約濶十四五里為第三重門戶謹遵屢奉
欽依南北會哨事例况屬貴院與本院同心并力各

請嚴督三處領水兵官整備船艦晝夜緊守三門
勤勤會哨以防春汛毋得一時懈怠則門戶既固
堂奧自安若三門稍有疎虞至不得已而守金焦
兩岸斯為下策與無策矣為此理合移咨貴院煩
為查照施行并乞為咨頌至咨者

仰蒙

聖恩給發餘鹽銀賑濟飢饉撫臣若不能奉宣
德意着實舉行豈惟上負

聖恩抑亦得罪百姓溝壑之推誠自己致除前已行
文府州縣着令先儘在倉米穀多方逼處賑飢煮

粥及近又行捐捧事例外今本院特發餘益銀散
給各府從公轉發極災次災州縣揚州先發二千
五百兩淮安先發二千八百兩鳳陽二千兩廬州
一千三百兩滁州六百兩徐州四百兩和州四百
兩此銀或給本色或糴米煮粥務使毫釐絲忽一
一盡到飢民身上若有州縣官忍心害理逆天辜
民那移別用侵尅入己豈惟憲典所不容抑亦鬼
神所不恕陽誅陰譴理無可逃本院本欲到處巡
歷務察奸弊以行實惠即今卧病沉重無可柰何
為此特託四府良有司上體

朝廷矜恤窮民之意下體本院不得已之情務察奸
弊以行實惠先具泐到各州縣銀數繳來

為賑濟事據整飭淮揚海防兵備按察使劉 呈
議賑粥活民事宜到院又該本院覆議詳悉合行
刊刻仰各有司及委官查照着實遵奉施行毋得
違錯

計開

一作粥之法第一便者必窮餓之甚方肯赴食若能
自營壹食者決不甘此故荒政非壹首先此
焉

一活民以粥財窘而經費有節民衆而赴食有限
事簡而姦偽難容壹舉而數善具焉今若散錢
遣歸即如此舉巧計者伸手可得歸鄉者食盡
何倚此苟應目前非始終全活之計也
一救荒者救其不死而已今賑以粥正欲死者得
不死焉

一作粥宜散不宜聚聚則人衆而患生散則人少
而患免徃因處之無術布之不廣或傳染瘟疫
或轉加凍餓死者愈多且生他患以致一六大
家欲施捨而不敢賢能有司將擔戴而未能今

散布諸縣保無他虞

一設粥州縣有大小不同合議小縣每縣設粥八
處中縣每縣設粥一十二處大縣每縣設粥一
十六處

一設粥處所每一日早晚二餐一人每餐該米三
合二餐六合一日二升四合可給四人二石四
斗可給四百人中間若有才力知州知縣雖無
官銀亦能自處况今尚有官銀此法之行特易
易耳

一將萬人如使一人分數明白耳今計宜賑州縣

實該幾處合用錢糧總該若干一縣得好官一人一人選用十人舉此無難矣

一三等縣分設粥處所或擬八處或十二處或十六處每處每日計米二石四斗此其大槩如此中間每縣或減二三或增一二每日每一處用米儘人多寡或日二石以上或日二石以下各該有司聽各酌處施行

一設粥處所若集人衆所賑之粥未免冷熱不等給散不均今議每廠不過五六百人薪水易辦照管自周人人得所矣

一各縣設粥處所宜編天地玄黃等字號名曰天字粥廠或玄字粥廠

食粥廠內先要定立規矩編排次第席地而坐坐東者面西坐西者面東不許動移縱有官府巡視亦不許令起身免其捨亂每二十五人一竈一鍋一桶每一鍋用米七升五合可給二十五人每百人四鍋四百人十六鍋每日該時分入廠坐定不須逐一遍數起眼之間即知為若干人計用若干竈多則加竈少則減竈晚食亦同至該時分東邊頭一行放出次放西邊頭一

行其二行三行次第魚貫而出

一本州縣置文簿二扇一付管事人一付在官人
每日公同查該本日内食粥人若干用過米若干
眼同登寫附簿每五日十日揭呈本縣立案
在官事畢造冊繳報查考每日止寫某處某里
男婦總若干不必通寫以致繁擾

一每早食於辰巳之交晚食於申未之交早食限
於辰初即入巳時方出晚食限於未初即入申
後方出每日少受拘束使能營食者不肯混入
一起首作粥須同一日使人不得偏聚

一處各廠每日二食俱同時刻使飢民不得既食
於此又顧之他

一合用鍋水桶木盆俱在本鄉村借用附寄簿籍
事畢給還碗筯各人隨帶

一設粥廠分遇有下雨之日如或房舍漏洩分布
三四處擺列成行挨次大口給米五合小口三
合各婦自食無雨之日仍舊設粥聽各管事人
隨便宜處之

一作粥之米務要碾簸得所淘洗極淨汲取清水
煮令濃熟毋致生冷汙穢切不可臨時加水致

生疾病縣官丁寧管事人如待自生子女每日
不拘其鍋內取一甌先食巡視官真至此亦取
自食以驗可否

一飢民有餓死疋羸或有時疾者令其別坐一處
無致傳惹諸人內有死者責令地方理瘞

一起首食粥三四日間久飢之人乍食乍飽未免
多有死亡不可因而驚怕疑阻過十日後自然
無死者

一餓損之人初食止許給粥半碗次食一碗以後
漸加可免死亡

一擬作粥州縣普濟窮飢之人不專為本縣而設
其半荒州縣若有窮飢之人聽各隨便移食設
粥州縣

一不設粥州縣正官若有才力處置設粥三二處
將境內境外窮餓之人給賑一足以見仁民之
政一足以見有為之才本院自當旌獎

一管粥之人不拘在城在鄉或僧或道素有行止
善施憐貧富實長者或一人二人分理一處

一設粥處所或於寺觀教場馬廐及各寬閑之處
各要門戶關欄若在寺觀就令僧官住持管理

一 煮粥柴薪用官銀買辦事定之日或令飢民少壯者各令採柴草一束

一 飢民出外不許作踏田禾搶奪柴草摘取蔬果若有一二喇虎強徒或在廠為首搶食或出外搶物管事人就便拿送本縣用大枷號令廠門外三四箇月每日照數給粥滿日不死踈放庶可止亂不得姑息

一 外來赴食之人各於神廟寺觀寄宿如寺觀難容每人家各安插二人三人令於房簷或門樓下各得草薦一條或稻草亂草上卧下蓋以免

寒凍如有死者地方眼同看視深埋不許刁徒騙賴寄住之家

一 得過之家不許縱令家下廝養之徒入內與飢民一槩混食有此之人聽管事之人責治逐出

一 本鄉社有積糧之家許臨期照依時價出米就在本鄉社作粥

一 各縣或有一二富貴之家願施食者或一人自設一處或二人朋設一處州縣具名先申

本院知會事畢以禮獎勸以勵為善之心

一 府州縣官賑濟有方所活民衆事畢之日具

奏旌舉

一各廠委用全在得人苟非其人或至僨事謂之法不善者誤矣

一設粥時月正係汛候萬一奸細乘機混入作變豈能逆料合行各該州縣每廠務要擇選能幹官一員嚴督里老執事人役留心識辨以防奸偽不得疎虞

新刊荆川先生外集卷之三 畢

第 3558 / 号

平成 3. 11. 22

聖和學
園短大
圖書館

928

7

12

學 子 錄
SS. 11. 8
學 子 錄
學 子 錄
學 子 錄

趙

